

2018年9月22日出発  
～美しい日本をホテルが走る～

「TWILIGHT EXPRESS 瑞風」  
(山陰上りコース)

と明治維新ゆかりの地を訪ねる旅4日間



TWILIGHT EXPRESS

瑞風

MIZUKAZE



おとなび



JCB特別企画

「TWILIGHT EXPRESS 瑞風」山陰上りコース乗車

# 明治維新ゆかりの地を訪ねる旅4日間

## 列車旅の序章を満喫

TWILIGHT EXPRESS 瑞風の旅がより味わい深いものになるよう、まずは城下町「長府」を訪れ、萩では町並み散策をします。明治日本の産業革命遺産のひとつ松下村塾も訪れ特別講義を聞きます。

津和野～新山口間ではSL「やまぐち」号の1つの客車貸し切りで満喫。旅の感動が高まったところで、いよいよ下関からTWILIGHT EXPRESS 瑞風に乗車します。



イメージ/写真提供:不走庵 三輪窯

## 2日目 萩焼(不走庵 三輪窯)

二代にわたり人間国宝に指定され、「休雪白」と呼ばれる白い釉薬で知られる、萩焼の名門窯へ。呈茶をいただき、萩焼についてのお話を伺います。



イメージ

## 2日目 SL 「やまぐち」号

「貴婦人」「ポニー」など、それぞれの愛称で親しまれる蒸気機関車に乗車。復刻されたレトロ客車のうち1両を貸し切りで、約2時間の時間旅行へ。

### 1日目 お食事のご案内

#### 昼食

高杉晋作も通ったという老舗料亭。地元の旬の食材を使った

#### 【古申屋】

瑞風オリジナルミニ懐石のご昼食。



外観イメージ

### 2日目 お食事のご案内

#### 夕食

#### 【リーガロイヤルホテル小倉】

近年の料理コンクールで次々と受賞。若きフレンチの匠、米田シェフのディナーをご堪能。



料理の一例イメージ

## 3日目 出雲

神々が集い、神話のふるさととされる「出雲」では、縁結びの神、福の神として名高い「出雲大社」をご参拝いただけます。

## 4日目 鳥取

鳥取砂丘の「風紋」や、砂の美術館で世界の砂像彫刻家の作品をお楽しみください。また、明治時代に建築された白亜の洋館で、東郷平八郎がその名をつけたという「仁風閣」を訪れます。

## 《TWILIGHT EXPRESS 瑞風車内にて》

### 3日目 お食事のご案内

#### 朝食

〈第一部〉11:30～  
〈第二部〉12:45～

#### 夕食

〈第一部〉18:00～  
〈第二部〉20:15～

「菊乃井」監修の日本料理

「レストラン ボンヌママンノブ」監修のフランス料理



料理イメージ/H

### 4日目 お食事のご案内

#### 朝食

〈第一部〉06:00～  
〈第二部〉07:15～

#### 昼食

12:30～

※お部屋にてご用意いたします。

「ハジメ」監修の洋朝食

「ハジメ」監修の西洋料理

#### アフタヌーンティー

※お部屋にてご用意いたします。

「パティシエ エス コヤマ」監修のアフタヌーンティーをお召し上がりください。



料理イメージ/H

スケジュール	※○:入場観光 ○:下車観光 +++++:列車 ———:新幹線 ———:バス ……:徒歩	食事
9月22日(土)	各地 — 東海道・山陽新幹線 — 新山口駅 (12:10頃発) — 古申屋 (瑞風オリジナルミニ懐石のご昼食) …	— — —
	… 長府 (滞在時間/約1時間30分) ◎功山寺 ◎長府毛利邸 — 大谷山荘 又は 別邸 音信 (泊)	— — —
9月23日(日)	ホテル (9:00頃発) — 萩 (滞在時間/約1時間) ◎城下町 世界遺産 散策 ◎菊屋家住宅見学	— — —
	— 北門屋敷(ミニ懐石のご昼食) —	— — —
	— 萩 (滞在時間/約2時間) ◎不走庵 三輪窯見学 ◎松陰神社・松下村塾 世界遺産 見学 ※神職による講話・解説	朝 昼 夕
	— 津和野駅 (15:45発) — SLやまぐち号 — 新山口駅 (17:30発) —	— — —
	山陽新幹線 (普通車) — 小倉駅 (18:15頃着) …(18:20頃着) リーガロイヤルホテル小倉 (泊)	— — —
9月24日(月)	ホテル (7:50頃発) — 下関駅 (9:15～9:45発) — TWILIGHT EXPRESS 瑞風 — 出雲市駅 (15:00頃着)	朝 昼 夕
	— 立ち寄り 観光地 出雲 (滞在時間/約2時間30分) ◎出雲大社参拝 —	— — —
	— 出雲市駅 (17:30頃発) — TWILIGHT EXPRESS 瑞風 — 車中(泊)	— — —
9月25日(火)	車中 — TWILIGHT EXPRESS 瑞風 — 鳥取駅 (8:15頃着)	朝 昼 —
	— 立ち寄り 観光地 鳥取 (滞在時間/約3時間) ◎砂の美術館見学 ◎鳥取砂丘散策 ◎仁風閣見学 — 鳥取駅 (11:15頃発) — TWILIGHT EXPRESS 瑞風 —	— — —
	— 京都駅 (16:15～16:45着) — 在来線 — 大阪駅 (17:15～17:45着) — 山陽新幹線 — 新大阪駅 — 博多駅 — 各地	— — —

●貸切バス会社/1～2日目:サンデン観光バス又は同等の会社、3～4日目:中国ジェイアールバス

# 美しい日本をホテルが走る。

～上質さの中に懐かしさを～

美しい車窓の眺め、一流の食の匠による料理。洗練された車両、そして沿線の魅力…。  
いざ、TWILIGHT EXPRESS 瑞風でこの国の素晴らしさを再発見する特別な鉄道の旅へ。



## ▶ 食堂車 DINER PLEIADES

オープンキッチンから伝わる車内調理のライブ感を感じつつ、大きな窓を流れる美しい景色を眺めながら、食の匠による料理をお楽しみいただけます。



## ▶ ラウンジカー SALON DE L'OUEST

バーカウンターや立礼(椅子に腰かけて行う茶道の点前形式)の茶の卓、ブティックスペースを備えたラウンジカーでは、木を多用した落ち着いた空間で、「瑞風」のおもてなしをお楽しみいただけます。



## ▶ 展望車

空まで望むことができる開放的な展望室から雄大な景色や星空といった車窓をお楽しみいただけるとともに、展望デッキでは沿線の風を感じていただけます。



## ▶ ロイヤルシングル (約7㎡・2室) 定員:1～2名

収納式のベッドにより、昼間は広いリビングスペースでお過ごしいただけます。列車の左右両側を眺望できるレイアウト<sup>(注)</sup>と、大きな窓により車窓をお楽しみいただけます。さらに、開閉できる窓からは沿線の風を感じることができます。※ユニバーサル対応の客室を除く。



## ▶ ロイヤルツイン (約10㎡・13室) 定員:2名

収納式のベッドにより、昼間は広いリビングスペースでお過ごしいただけます。列車の左右両側を眺望できるレイアウト<sup>(注)</sup>と、大きな窓により車窓をお楽しみいただけます。さらに、開閉できる窓からは沿線の風を感じることができます。※ユニバーサル対応の客室を除く。



## ▶ ザ・スイート (約35㎡・1室) 定員:2～4名

世界的にも希少な1両1室のスペースで、プライベートバルコニー、リビング・ダイニング、寝室、バスタブなどを備えています。

### 客室の設備

- ツインベット(ロイヤルシングルはシングルベッド) ● シャワー・トイレ(ザ・スイートはバスタブ付)
- 冷蔵庫(飲料あり) ● 専用エアコン ● ワードローブ ● 全身鏡 ● バジヤマ ● ヘアドライヤー
- アメニティ(歯磨き、シャンプー、ボディソープ、タオルなど)
- インターネット接続可能なWi-Fi環境 ● コンセント(100V)

### ドレスコード

「瑞風」の旅を華やかに楽しみたいいただくために、ドレスコードにそった服装をお召しください。  
〈男性〉上着・襟付きシャツ(ディナー時はネクタイ着用)など  
〈女性〉ワンピース・上着・襟付きシャツなど

## ◆◆ご旅行代金◆◆

旅行代金 / おひとり様 (新山口駅発 / 大阪駅着)

		1泊目		2泊目		3泊目		旅行代金	
		長門湯本温泉宿	別邸 音信(注)	「リーガロイヤルホテル小倉」客室	ジュニアスイート	「瑞風」客室	ザ・スイート(1室)	2名様1室	1名様1室
9月22日 出発 (3泊4日)	Aプラン	別邸 音信(注)		ジュニアスイート	ザ・スイート(1室)	ロイヤルツイン(7室)	1,270,000円	610,000円	設定なし
	Bプラン								
	Cプラン	大谷山荘 (芙蓉プレミアム[和ツイン])	デラックスツイン (小倉織仕様客室)	ロイヤルツイン(6室)	580,000円	設定なし	700,000円		
	Dプラン								

(注)別邸 音信の客室タイプは指定できません。

【各発着地別追加代金】東京駅発着：おひとり様 45,000円、名古屋駅発着：おひとり様 29,000円、新大阪駅発／大阪駅着：おひとり様 17,000円、博多駅発着：おひとり様 28,000円  
【新幹線グリーン車利用】※品川、新横浜、京都発着をご希望の場合はお問い合わせください。

※お申込みは中学生以上のお客様に限らせていただきます。

## ◆◆宿泊ホテルのご案内◆◆

### 1日目 大谷山荘



大浴場イメージ/H



部屋一例/H

音信川溪流を望む大浴場など、周囲の豊かな自然と調和した寛ぎの空間が魅力です。

### 1日目 別邸 音信



部屋一例/H



部屋一例/H

長門湯本温泉の原点である「湯治宿」を礎に、日本文化の「粋」とモダンズムが融和した旅館です。

### 2日目 リーガロイヤルホテル小倉



外観/H



部屋一例/H

東は関門海峡、西は玄界灘を一望する九州の玄関口・小倉のランドマーク的存在です。

◆◆◆ ご利用にあたってのご案内とご注意 お申込みの前に必ずお読みください。 ◆◆◆

共通のご案内

【募集人員】30名(ザ・スイート定員2名×1室、ロイヤルツイン定員2名×12室、ロイヤルツイン(ユニバーサル対応)定員2名×1室、ロイヤルシングル定員1名×2室でご利用の場合)  
 【お申し込み】同一グループ(お部屋ごと)は同一プラン・同一行程にてお申し込みください。  
 【最少催行人員】28名  
 【添乗員】1日目新山口駅より最終京都駅まで同行いたします。(但し添乗員は1日目東京駅から新山口駅まで、最終京都駅から東京駅まで新幹線に乗りいたします)  
 【催行中止について】ご出発1か月前(当該日が休業日の場合は、その前日の営業日)の時点で最少催行人員に達していない場合は、ご旅行の設定を中止させていただきます。  
 【ご旅行代金について】旅行代金には旅行日程に明示した全行程の鉄道運賃・料金、瑞風ラウンジのご利用代金、車内サービス、観光バス料金、お食事・お飲物料金(一部の飲料を除く)、観光に関する料金、お荷物託送サービス(ご自宅〜瑞風/往復)料金、添乗員経費及び消費税等諸税・サービス料が含まれています。ただし、ご自宅から乗降駅までの交通費・宿泊代金、クリーニング・電話料金・追加飲食代等個人的性質の諸経費、超過手荷物料金、傷害・疾病に関する医療費およびそれに伴う税・サービス料は含まれません。  
 【集合時間・集合場所・出発時間について】ご旅行出発前にお渡しする最終日程表にてお知らせいたします。  
 【列車・バス座席】当社にて指定させていただきます。また同一グループのお客様でもお席が離れる場合があります。予めご了承ください。

車両及び客室について

【客室(2~4号車・7~9号車)】全室、シャワートイレ付です。ザ・スイートのお部屋のみバスタブをご用意しております。  
 ※ロイヤルツイン、ロイヤルシングルの号車・お部屋番号の指定はできません。  
 ※他のお客様との相部屋はお客様により受け付けません。  
 【食堂車(6号車)】車内でのお食事は食堂車にてご用意いたします。  
 (「瑞風」乗車2日目の昼食はお部屋にてご用意いたします)  
 【ラウンジ車(5号車)】パーカunterやブティックスペース、喫煙室がございます。  
 【展望車(1号車・10号車)】ミニラウンジを併設した展望室がございます。一番後方の車両にある展望車は、展望デッキもご利用いただけます。(ご利用時間には制限があります)  
 ※お部屋を含め、車内は禁煙です。お煙草は、5号車ラウンジカー内の喫煙室をご利用ください。  
 ※運転中は夜間を含め、走行音や揺れが発生します。

お申し込みについて

【対象年齢】中学生以上(ご出発時点)のお客様限定となります。20歳未満の方は親権者の同意が必要です。  
 【特別なご配慮が必要な場合】健康を害している方、車イスなどの器具をご利用になっている方、身に障がいのある方、妊娠中の方、身体障害者補助犬(盲導犬、聴導犬、介助犬)をお連れの方、その他特別な配慮を必要とされる方は、お申し込みの際にその旨をお申し出ください。  
 ※当社は、可能かつ合理的な範囲内で対応させていただきます。  
 ※ご旅行の安全かつ円滑な実施のために、介助者や同伴者の同行、医師の診断書の提出をお願いさせていただく場合がございます。  
 ※現地の状況や輸送機関等の状況により、通常のコースでのご参加が難しいと判断される場合には、お客様の上でコースの一部について内容を変更させていただくか、お申し込みをお断りさせていただく場合がございます。車内は、バリアフリー対応のお部屋を1室ご用意しておりますが、立ち寄り観光地には歴史的建造物が多く、通常非公開の場所などが含まれるため、車イスがご利用いただけない箇所やバリアフリー対応ができていない箇所、段差や階段のある箇所が多くなります。  
 ※なお、お客様からのお申し出に基づき、当社がお客様のために講じた特別な措置に要する費用はお客様のご負担とさせていただきます。

【商用目的の取材・撮影の場合】事前にお申込みいただき、当社の許可を得た上でご参加ください。

お食事について

TWILIGHT EXPRESS 瑞風内のお食事は二部制となります。  
 ※順番はお選びいただけません。あらかじめ当社にて指定させていただきます。

ショッピングについて

観光地でのショッピングにつきましては、お客様ご自身の責任でご購入ください。当社では商品の交換や返品等のお手伝いはいたしかねますので、必ずご自身のご確認をお願いいたします。

ドレスコードについて

【セミフォーマル】シーン例:ディナータイムやバブタイムなど  
 男性:ネクタイ、スーツ、上着(ジャケット・ブレザー)などの着用をお願いいたします。  
 女性:ワンピース、スーツ、上着(ジャケット・ブレザー)などの着用をお願いいたします。  
 【スマートカジュアル】シーン例:車内のパブリックスペースなど  
 男性:襟付きシャツ、上着(ジャケット・ブレザー)などの着用をお願いいたします。  
 女性:ワンピース、スーツ、上着(ジャケット・ブレザー)、襟付きシャツなどの着用をお願いいたします。  
 【カジュアル】シーン例:朝食、立ち寄り観光  
 ポロシャツ、ジーンズ、ハーフパンツ(一部の立ち寄り観光時を除く)でのご参加も可能です。  
 立ち寄り観光時はスニーカーなど歩きやすい靴でのご参加をお勧めいたします。  
 ※その他ドレスコードの詳細については、ご出発前のご案内いたします。

行程について

交通機関の遅延、不通、経路変更及び悪天候の事由により、旅行日程の変更、目的地や滞在時間の短縮、観光・食事箇所の変更、削減などが生じる場合があります。その場合、旅行契約上の責任は負いかねますが、当初日程に従った旅行サービスをご提供できるよう努力いたします。また、行程中の立ち寄り観光地には、皆様にご参加していただきます。

その他

- 当パンフレットに掲載の写真はすべてイメージです。風景写真については、時期・気象状況により、実際とは情景が異なる場合がございます。
- 行程内での出発時刻、到着時刻は変更となる場合がございます。
- コースの内容及び記載の情報は変更となる可能性があります。
- お客様のお荷物をお部屋外でお預かりすることはできませんので、予めご了承ください。
- ご旅行出発後に限らず、お客様のご都合で行程の一部(JR・バスなどの交通機関、観光施設、食事など)をご利用されない場合でも、返金はいたしかねます。
- 旅行を安全かつ円滑に実施するため、契約時または出発当日に身分証明書をご本人確認をさせていただく場合があります。
- インターネットオークション等で第三者への転売はお控えください。転売等の行為があった場合、旅行契約の締結をお断りする場合がございます。
- 当パンフレット以外の雑誌・個人のブログ等で紹介されている旅行内容(イベントや食事内容を含む)は、実際の旅行内容と異なる場合がございます。予めご了承ください。
- 各種割引は適用できません。
- 当パンフレットの情報は、2018年4月1日現在のものです。

国内ご旅行条件(要約)

【この書面は、旅行業法第12条の4に定めるところの取引条件の説明書面及び同法第12条の5に定めるところの契約書面の一部となります。】  
 詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認の上、お申し込みください。

17.7月改定

1. 募集型企画旅行契約

(1) (株)日本旅行(以下「当社」といいます)が企画・募集し実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。

(2) 募集型企画旅行契約の内容・条件は、各コース毎に記載されている条件のほか、ご旅行お申し込み時にお渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表及び当社旅行業約募集型企画旅行契約の部によります。

2. 旅行のお申し込みと契約の成立

(1) 申込書に所定事項をご記入のうえ、お一人様につき下記の申込金または旅行代金の全額をお申し込みいただけます。お申込金は旅行代金、取消料または違約金のそれぞれの一部として取り扱います。  
 (2) 電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段によるお申し込みを受け付けます。この場合予約の時点で契約は成立しております。当社から予約の旨を通知した後、予約の申し込みの翌日から起算して3日以内にお申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、お申し込みはなかったものとして取り扱います。  
 (3) 申込金(お一人様につき)

旅行代金 20,000円未満	20,000円以上50,000円未満	50,000円以上100,000円未満	100,000円以上
お申込金 5,000円以上	10,000円以上	20,000円以上	旅行代金の20%以上

(4) 募集型企画旅行契約は、契約の締結を承諾し(3)の申込金を受領したときに成立したものとします。  
 (5) 通信予約による旅行契約は、お申込みを承諾する通知を発した時に成立します。ただし、e-mail等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到着したときに成立するものとします。

3. 旅行代金の支払い

旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日前にあたる日より前にお支払いいただけます。

4. 旅行中止の場合

ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最少催行人員に満たない場合、

当社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13日前にあたる日(日帰り旅行は3日前)より前に連絡させていただきます。お預かりしている旅行代金の全額をお返します。

5. 旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの

(1) パンフレットに記載された旅行日程に明示された交通費、宿泊費、食事代、入場料、消費税等諸税、空港施設使用料及び添乗員同行費用が含まれます。  
 (2) 旅行日程に記載のない交通費等の諸費及び個人的性質の諸費用は含まれません。

6. お客様からの旅行契約の解除(取り消し料)

(1) お客様はいつでも次に定める取消料(お一人様につき)をお支払いいただいで、旅行契約の解除をすることができます。この場合、既に收受している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き戻いたします。申込金のみで取消料がまかなえないときは、その差額を申し受けます。(2018年1/1、4/28・29、5/3~5は、ご宿泊のみの場合でも下記の取消料が適用されます。)

旅行契約の解除期日	取消料	
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	右記日帰り旅行以外	日帰りの旅行
① 21日目に当たる日以前の解除	無料	無料
② 20日目に当たる日以降の解除(③~⑦を除く)	旅行代金の20%	無料
③ 10日目に当たる日以降の解除(④~⑦を除く)	旅行代金の20%	旅行代金の20%
④ 7日目に当たる日以降の解除(⑤~⑦を除く)	旅行代金の30%	旅行代金の30%
⑤ 旅行開始日当日の解除	旅行代金の40%	旅行代金の40%
⑥ 旅行開始日当日の解除(⑦を除く)	旅行代金の50%	旅行代金の50%
⑦ 旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%	旅行代金の100%

(2) なお、取消日とは、お客様が当社の営業日、営業時間に解除する旨をお申し出いただいた日とします。

(3) お客様のご都合で出発日、コース、宿泊ホテル、人数等を変更される場合、旅行費用全額に対して取消料が適用されます。

(4) 宿泊のみご予約になった場合

旅行開始後の解除 または無連絡不参加	当日	前日	2日前	3日前	4日前	5日前	6日前	7日前	8日前~20日前
1~14名	100%	50%	20%						無料
15~30名	100%	50%	20%						無料
31名以上	100%	50%		30%					10%

※ただし、2018年1/1、4/28・29、5/3~5にご宿泊の場合は、(1)の取消料が適用となりません。

7. 個人情報の取り扱いについて

(1) 株式会社日本旅行(以下「当社」といいます)及び下記「販売店」欄記載の受託旅行者は(以下「販売店」といいます)。ご提供いただいた個人情報について、①お客様とごとの連絡のため、②旅行に関して運送・宿泊機関等のサービス手配、提供のため、③旅行に関する諸手続のため、④当社の旅行契約上の責任において事故時の費用等を担保する保険手続のため、⑤当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報の提供、旅行に関する情報提供のため、に利用させていただきます。  
 (2) 上記①、②の目的を達成するため、お客様の氏名、住所、電話番号、搭乗便名等を輸送・宿泊機関、土産物店に提供する事があります。  
 (3) 当社及び当社グループ会社はお客様から提供いただいた個人情報のうち、氏名、住所、電話番号、メールアドレス等の連絡先を、各社の営業案内、キャンペーン等のご案内のために、共同して利用させていただきます。なお当社グループ会社の名称は当社のホームページ(<http://www.nta.co.jp>)をご参照下さい。

8. ご旅行条件・ご旅行代金の基準

この旅行条件は2018年2月1日を基準としています。また旅行代金は2018年2月1日現在の有効な運賃・規則を基準としています。

共同  
企画  
実施

JR西日本旅客鉄道株式会社  
 〒530-8341 大阪市北区芝田2丁目4番24号

株式会社日本旅行  
 〒530-0001 大阪市北区梅田1-11-4 大阪駅前第四ビル24階

観光庁長官登録旅行業第2号 一般社団法人日本旅行業協会正会員  
 おとなび・ジパング商品センター  
 〒530-0001 大阪市北区梅田1-11-4 大阪駅前第四ビル24階

旅行企画  
実施  
株式会社日本旅行

観光庁長官登録旅行業第2号  
 一般社団法人日本旅行業協会正会員  
 おとなび・ジパング商品センター  
 〒530-0001  
 大阪市北区梅田1-11-4  
 大阪駅前第四ビル24階



※総合旅行業務取扱管理者とは、お客様旅行を取り扱う支店(営業所)での取引に関する責任者です。  
 この旅行契約に関し、担当者からの説明にて不明な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ね下さい。  
 ※お申し込み時すでに満員や催行中止となっている場合がありますのでご了承ください。【西J1805117】